

V Bruseli 23. apríla 2026
(OR. en)

8434/26

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0183(NLE)**

**POLCOM 145
WTO 55
AGRI 293
UD 105
UK 86**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Č. dok. Kom.:	10841/23 + ADD 1
Predmet:	Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Čínskou ľudovou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 v súvislosti s úpravou koncesíí v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie, v mene Únie – <i>prijatie</i>

1. Komisia predložila 19. júna 2023 Rade návrh rozhodnutia Rady o podpise¹ v mene Únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Čínskou ľudovou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 v súvislosti s úpravou koncesíí v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie, ako aj návrh rozhodnutia Rady o uzavretí² danej dohody.

¹ ST 10840/23 + ADD 1

² ST 10841/23 + ADD 1

2. Rada 14. júla 2023 prijala rozhodnutie o podpise³ uvedenej dohody. V tom istom čase a v súlade s článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v) ZFEÚ Rada rozhodla, že zašle návrh rozhodnutia o uzavretí dohody, ako sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 10844/23, spolu so samotnou dohodou⁴ Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu, aby sa pripravilo budúce uzavretie dohody.
3. Dohoda s Čínskou ľudovou republikou sa podpísala 17. októbra 2025.
4. Európsky parlament udelil súhlas s uzavretím dohody 26. marca 2026.
5. Výbor pre obchodnú politiku (zástupcovia) schválil návrh rozhodnutia Rady o uzavretí dohody 23. apríla 2026.
6. Vzhľadom na uvedené a s výhradou potvrdenia Výborom stálych predstaviteľov sa Rada vyzýva, aby:
 - prijala ako bod A programu jedného zo svojich nadchádzajúcich zasadnutí rozhodnutie Rady o uzavretí uvedenej dohody v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 10844/23, a
 - vzala na vedomie, že Európsky parlament bude informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ a že sa mu rozhodnutie Rady postúpi.

³ ST 10843/23 (uverejnený v Ú. v. EÚ L 182, 19.7.2023, s. 82).

⁴ ST 10845/23